

Số : 1575/2018/QĐDS-ST
Ngày : 22 tháng 8 năm 2018

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 18 tháng 8 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 1033/2018/TLST- DS ngày 11 tháng 6 năm 2018.

Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

XÉT THẤY

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: bà Nguyễn Thị Như P sinh năm 1980

Địa chỉ: Số 27A đường Phan Chu Tr, Phường X, quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị đơn: bà Nguyễn Thủy T sinh năm 1970

Địa chỉ: Số 2C/33 đường Bình Q, Phường H, quận M, Thành phố Hồ Chí Minh

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Thị Như P và bà Nguyễn Thủy T thống nhất số tiền mà bà T còn nợ bà P tính đến ngày 14/9/2018 là 50.000.000 đồng (Năm mươi triệu đồng).

Thời hạn thanh toán như sau:

+ Ngày 30/9/2018 trả 10.000.000 đồng (mười triệu đồng).

+ Số tiền còn lại 40.000.000 đồng (Bốn mươi triệu đồng), Bà T sẽ trả cho bà P mỗi tháng 5.000.000 đồng cho đến hết số tiền trên. Bắt đầu thực hiện từ tháng 10 năm 2018 và kết thúc vào ngày 30/5/2019.

Trong trường hợp bà Nguyễn Thủy T vi phạm nghĩa vụ thanh toán trong bất kỳ đợt nào, thì bà Nguyễn Thị Như P có quyền yêu cầu cơ quan Thi hành án buộc bà Nguyễn Thủy T phải thanh toán hết số tiền còn thiếu nợ mà không cần phải chờ đến kỳ hạn thanh toán như đã thỏa thuận trên.

Kể từ ngày bà P có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bà T chưa thi hành số tiền nêu trên, cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền nêu trên, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2, Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

Án phí dân sự sơ thẩm là: 2.500.000 (Hai triệu năm trăm ngàn) đồng, bà Nguyễn Thủy T phải nộp. bà Nguyễn Thị Như P không phải chịu án phí. Hoàn lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 1.250.000 (Một triệu hai trăm năm mươi ngàn) đồng cho Nguyễn Thị Như P theo biên lai thu số AA/2017/0004723 ngày 07/6/2018.

3. Các đương sự có quyền yêu cầu thi hành án dân sự có thẩm quyền tổ chức thi hành án, theo các Điều 7, 30, 31 và 32 của Luật Thi hành án dân sự năm 2008.

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BÌNH THẠNH

Thẩm phán

Nơi nhận:

- TAND Tp.HCM
- VKSND Q.Bình Thạnh
- THA Dân sự Q. Bình Thạnh
- Các đương sự
- Lưu hồ sơ, lưu VP...

Nguyễn Thị Thanh Thủy